

HAKOHOL

Published bi-monthly by

**CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, Inc.**

562 West 181st Street, New York
LOrraine 8-3141



CHESHVON-KISLEV 5717 — NOVEMBER 1956 107

VOL. IV, No. 3 (22)

WAHLTAG RABBI SHLOMO KAHN



Erfrischende Zeichen eines gesunden, freien Volkes sind die Begleiterscheinungen der Landeswahlen. "Election Day" ist ein Feiertag, der mit Recht gefeiert wird, nicht nur von den siegenden Kandidaten, sondern von der ganzen Bevoelkerung, die in diesem Recht des Waehlens Verantwortung, Freiheit und Reife erblickt.

Lange, intensive Vorbereitungen werden getroffen. Man muss sich registrieren um waehlen zu koennen. Die Presse, Radio und Television werden in immer gesteigertem Tempo vom Geist des Kampfes erobert und schliesslich werden die mit Musik und Reden ausgestatteten Lautsprecher eingesetzt, um die Wichtigkeit der Sache eindringlichst in die Oeffentlichkeit hinauszuposaunen.

Und dann, nach der Wahl, folgt Ruhe und alles ist beim Alten.

Wir duerfen und koennen dieses Bild Amerikas mit einem anderen, juedischen vergleichen. Auch wir haben einen "Wahltag", zu dem wir uns lange vorbereiten. Wochenlang vorher "registrieren" sich die juedischen Massen, indem sie sich, auch solche die sonst keine Verbindung mit dem G'tteshaus haben, Platzkarten besorgen. In immer gesteigertem Tempo wird die juedisch-amerikanische Oeffentlichkeit vom Geiste der hohen Feiertage erobert und schliesslich ertoent das Schofar um eindringlichst den Ernst der Tage ins Gewissen und in die Seele hineinzuposaunen.

Gross ist die Beteiligung am Tag der Wahl, an dem wir unsere Zukunft, unser weiteres Leben erwahlen. Wir sind die Waehler und zugleich die Kandidaten und haben uns selber in der Hand.

Und dann, nach der Wahl? . . .

**Tell your friends about our
SOCIAL HALLS
available for
PARTIES - WEDDINGS - MEETINGS**

HAKOHOL

Published bi-monthly by
 CONGREGATION BETH ISRAEL
 OF WASHINGTON HEIGHTS, INC.
 562 West 181st Street. New York 33, N.Y.
 Tel.: LO. 8-3141

Dr. Herman Blumenthal Editor
*HAKOHOL takes no responsibility for the Kash-
 russ of the products advertised.*

Rabbi Shlomo Kahn
 720 W. 181st St. LO 8-8494
 Cantor Jack Scharenberg
 215 Audubon Ave. LO 8-4075
 Albert S. Moses, President
 56 Bennett Ave. WA 8-4002
 Dr. Samuel Kirsch, Treasurer
 801 W. 181st St. TO 7-0909
 Eric Hanau, Financial Secretary
 24 Bennett Ave. WA 7-1948

OFFICE HOURS:

Sonntags von 10:00 bis 12:00

In Faellen von Krankheit oder sonstigen
 Ereignissen, bitten wir, sich folgender
 Adressen zwecks Benachrichtigung zu be-
 dienen:

Rabbi Shlomo Kahn
 720 W. 181st St. LO 8-8494
 Cantor Jack Scharenberg
 215 Audubon Ave. LO 8-4075
 Julius Hamburger
 255 Ft. Washington Ave. WA 8-6080

Bekanntmachung

Wir weisen darauf hin, dass Haftoro
 und Mitzvos fuer die Schabbos frueh G't-
 tesdienste gekauft werden koennen.

Wuensche muessen rechtzeitig mitgeteilt
 werden, sind alsdann als Bestellung zu be-
 trachten, wofuer die Gebuehr von \$3.00
 fuer Haftoro und \$2.00 fuer Mitzvo erho-
 ben wird. Adolph Heimer

Mrs. Bertha Bacharach

wishes to advise the many friends of her late
 husband, s. l., that she will carry on
 his business.

Your continued patronage will be
 much appreciated.

Venetian Blinds & complete Repair Service
 Drapery Rods installed - Radiator Covers
 Table Pads - Folding Doors for space saving
 and beauty

350 AUDUBON AVENUE LO 8-6839

Die Gemeinde berichtet . . .

. . . dass Dank der Anregung und Ini-
 tiative unseres Praesidenten, Herrn Albert
 S. Moses und der Mitarbeit von Herren
 des Vorstandes und Damen der Sisterhood
 wir dieses Jahr eine Gemeinde-Sukko hat-
 ten, die von den Kindern der Hebrew
 School ausgeschmueckt wurde und die von
 unseren Mitgliedern und Freunden bewun-
 dert, besucht und benuetzt wurde . . .

. . . dass am vergangenen Simchas To-
 rah vom Vorstand der Gemeinde unser
 Herr Rabbiner mit Choson Torah und un-
 ser Vize-Praesident, Herr Harry Knurr
 mit Choson B'reischis beehrt wurden . . .

. . . dass folgende Breakfasts fuer den
 Sonntag frueh Breakfast Club gestiftet
 wurden wofuer sich der Club bedankt:
 Mr. & Mrs. Curt Lauter (Oct. 7), Mr. &
 Mrs. Harry Knurr (Oct. 14), Mr. & Mrs.
 David Neuhaus (Oct. 21), Mr. & Mrs.
 Sidney Selig (Oct. 28) . . .

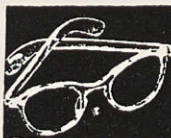
. . . dass auf Empfehlung unseres Rabbi-
 ners und Vorstands 2 Vertreter der Jugend,
 David Lewin und Melvin Meier, im ver-
 gangenen Sommer einen Kurs in der Ye-
 shiva University ueber Torah-Youth-Lea-
 dership mitmachten (Naeheres Seite 5) . . .

. . . mit Dank, dass ein Filmstrip fuer
 die Film Library unserer Hebrew School
 von Herrn Gabriel S. Harwitt gestiftet
 wurde . . .

. . . dass der neu eingerichtete Spielraum
 unserer Gemeinde an jedem Schabbos
 Abend 7 - 9 P.M. geoeffnet ist, mit ping-
 pong, chess, checkers, etc. fuer die Jugend
 unserer Gemeinde . . .

. . . dass die Aufwartung unseres woe-
 chentlichen Oneg Schabbos am 21. und 28.
 Oktober von Mr. Leo Stock gestiftet wur-
 de . . .

**Benutzen Sie unsere Abloesungs-
 Telegramme fuer Glueckwuensche je-
 der Art.**



BRILLEN

Licensed
 OPTIKER

E. REISS

4312 BROADWAY - WA 7-6072

(zwischen 183. und 184. Str.)

Mitglied des Workmen's Benefit Fund

CHILDREN'S PAGE

Food -- But Not to Eat



'... mm smells good! When will supper be ready?'

Debby had invited her friend Joey to eat in her house. They had arrived from playing out in the street and were both hungry. And as they entered

the house, a welcome aroma greeted them from the kitchen where Mother was preparing the food.

"Funny how you can smell something from way off!" said Joey.

"Yes, but it doesn't satisfy our stomachs unless we really eat," answered Debby.

"Of course not, Debby. Our bodies can't exist on anything as slight as that. We must have something substantial in order to be strong."

"Then what good is the smell?" Debby wondered.

"That isn't really for the body at all," Joey began to explain, "that is for our soul. You see," he continued, for he had just learned about it a few days before, "the soul in us is very sensitive. We cannot feed it with food like our body. The soul needs much finer things, like being happy, doing good deeds, obeying the wishes of G'd and parents and teachers. About the only nourishment for the soul which is almost like food, is our sense of smell. And that is," Joey now continued to explain to Debby, "the reason for one of our customs on Shabbos night."

"On Shabbos, every Jew receives from G'd an additional soul. That makes our day of rest so wonderful and peaceful. Then, on Shabbos night, that extra soul leaves us again. This is painful for our regular weekday soul who feels sorry and sad to say goodbye. Therefore, at Havdalah, we take sweet-smelling spices, say the b'rocho: 'borey miney b'somim' and smell them, in order to make the farewell easier."

EXCITING CONTEST

The Diamond Crystal Salt Company invites all children of all ages up to 18, to participate in this contest. Write an essay

(not more than 250 words) on the subject: WHY I LOVE TO KEEP JEWISH TRADITIONS.

First prize: A \$500 U. S. Savings Bond.

Second prize: A \$250 U. S. Savings Bond.

Winners will appear on the December 19th television program of OUR JEWISH HERITAGE over station WATV.

Send in your entries with your name, address and age to our office not later than November 30th, and good luck!

Correct answers for the last quiz, naming the 5 Books of Moses, the 5 species of grain, the 5 prohibitions and the 5 prayer services of Yom Kippur, were sent in by David Lewin, Steven Mayer and Melvin and Steven Meier, for which they received their prizes.

Wir begriessen

Es freut uns, folgende Damen und Herren, die Mitglieder unserer Gemeinde geworden sind, hiermit zu begriessen:

Mr. Norbert Tannenbaum

Mrs. Minna Tannenbaum

Mrs. Clara Gottesmann

Mr. Elieser Barber

Mrs. Julia Barber

Mr. Abram Kolski

Mrs. Cywia Kolski

Mr. Gerd Oppenheim

Mrs. Edith Oppenheim

Mr. Siegfried Auerhann

Mrs. Fanny Auerhann

Miss Rosa Blumenthal

Mrs. Ann Koenigsberger

Ferner begriessen wir:

Mr. Bernhard Appel

Mrs. Johanna Appel

Mr. Hans Appel

Mrs. Mathilde Appel

die von out-of-town wieder zurueckgekehrt sind.

Mrs. Gabrielle T. Bier

Licensed Life Insurane Agent

555 FORT WASHINGTON AVENUE

NEW YORK 33, N. Y.

WA 7-0443

ONEG SHABATH FOR CHILDREN: 3:30 P.M.
CHILDREN'S CHANUKAH PARTY, date, time, program to be announced

OUR ADVERTISERS DESERVE YOUR PATRONAGE

TILLY LION

Ft. Washington Bakery

Cake and Pastry for All Occasions

808 WEST 181st STREET
New York 33, N. Y. Tel.: TO. 7-1891Res.: 340 Haven Ave., New York 33, N. Y.
SW. 5-8824

Best Camp Chair Service Co.

CHAIRS - TABLES - DISHES
FOR HIRE561 WEST 179th STREET
NEW YORK 33, N. Y.
Phone: WAdsworth 7-0200

Unter neuer & erfahrener Leitung

AUTO-WASCHANSTALT

Bei Vorzeigen dieser Anzeige sparen Sie vom
regulären Preis **25c**. Die sauberste d. Stadt.
Erkundigen Sie sich ueb. unseren 'Club Plan'
\$1.00 Mon.-Thur. - Fri. \$1.25 - Hol. \$1.50
Kommen Sie und sehen Sie den Unterschied!

Auto-Brite Car Wash

183d ST. & BROADWAY WA. 7-8600

Taegl. geoeffnet von 8 a.m. - 6 p.m.

Donn. u. Freit. 8 a.m. - 8 p.m.

LEO C. ADER and his Orchestra

535 WEST 110th STREET
NEW YORK 25, N. Y.

MOnument 6-0693

WEDDINGS - DANCES - PARTIES

Also small Parties

LOrraine 8-9219

Tommy's Floor Covering

Linoleum - Rugs - Tile
Venetian Blinds1388 ST. NICHOLAS AVENUE
Bet. 179th & 180th Sts.
NEW YORK 33, N. Y.Branch: 955 MORRIS AVENUE
BRONX 56, N. Y. JErome 8-8180

Loebenberg Bros.

GROCERY — DAIRY

4184 BROADWAY (177-178 Str.)
NEW YORK 33

CLOSED SATURDAY

GROSSE AUSWAHL IN KOSCHER KAESE

IHRE AUFBAU-ABONNEMENTS

BESORGT

Siegfried Blanck

(Mitglied der Gemeinde)

IHR AUFBAU-VERTRETER

601 WEST 179th STREET, APT. 23
Tel.: WA 7-1783

LOrraine 8-4534

B. Zimmermann

INTERIOR DECORATOR

Slip Covers, Draperies & Bedspreads
Made to Order

Closed Saturdays - Open in the Evening

656 W. 183rd ST. NEW YORK 33

Walter Joseph

Insurance Agent

Hilda Joseph

Insurance Broker

ALL FORMS OF LIFE INSURANCE

Health - Life - Fire - Burglary - Auto
Accident - Marine416 FORT WASHINGTON AVE., N. Y. 33
WA 7-4412

Koesterich Bros., Inc.

Meat Products and Canned Meats

4092-4100 Broadway (173 St.)
New York 32 Tel.: TO 7-16702568 Broadway (96-97 St.)
New York 25 — Tel.: RI 9-9029
Under Supervision of Rabbi Dr. Breuer

Familien-Nachrichten

Maseltov zu Mr. Moritz Mayer zu seinem 80. Geburtstag.

Maseltov zu Mr. Samuel Hess zu seinem 80. Geburtstag.

Maseltov zu Mrs. Else Siegel zu ihrem 75. Geburtstag.

Maseltov zu Mrs. Bertha Oppenheim zu ihrem 65. Geburtstag.

Maseltov zu Mr. & Mrs. Siegfried Salomon zur silbernen Hochzeit.

Maseltov zu Mr. Arthur Nathan zum 60. Geburtstag, sowie ihm und seiner Gattin, zur silbernen Hochzeit.

Maseltov unserem Financial Secretary und seiner Gattin, Mr. & Mrs. Eric Hanau zur Geburt einer Tochter.

Maseltov zu Mr. & Mrs. A. Kimmelstiel zur Geburt eines Sohnes.

Maseltov zu Mr. & Mrs. Harry Hess zur Geburt eines Sohnes.

Maseltov zu Mr. & Mrs. H. Koesterich anlaesslich der Ankunft einer Enkelin.

Maseltov zu Mr. & Mrs. William Kugelmann zur Ankunft eines Enkels.

Maseltov anlaesslich der Verlobungen:

Miss Jean Wolf und Mr. Martin Wolff;

Miss Micki Carla Werger und Mr. Eric D. Ullman;

Miss Sandy Kraemer und Mr. Jerry Meyer;

Miss Carol Roth und Mr. Joe Oppenheim.

Maseltov zur Hochzeit von Miss Leni Strass und Mr. Erwin Kirsch.

Miss Esther Sluger & Mr. Walter Strauss.

Maseltov anlaesslich der Bar-Mitzvos: Milton Fuld, Schabb. Cho ha-Moed Sukkos (22. Sept.)

Philippe Vogelsang, Schabb. Noach (6. Okt.)

Howard Wild, Schabb. Lech l'cho (13. Okt.)

Sheldon Ivany, Schabb. Wajero (20. Okt.)

Robert Kurman, Schabb. Chaje Soroh (27. Okt.)

John Loeb, Schabb. Wajischlach (17. Nov.)

Die Gemeinde zusammen mit den Angehoerigen betrauern den Heimgang von:

Olga Jonas (Mutter von Mr. Walter Jonas)

Sally Rosenthal

Mina Kahn (Schwester von Mr. Gustav Wimpfheimer)

SICHROUNOM LIV'ROCHO

A Wonderful Experience

by David Lewin and Melvin Meier

From Monday morning, August 27th until Monday afternoon, September 3rd, we enjoyed a week's stay in an atmosphere which was entirely new to us. We were part of a group of over 100 boys and girls from all over the U. S., participating in the Teen-Age Torah Leadership Seminar.

For one week we lived in the famous Yeshiva University, slept in the dormitory, ate in the dining hall and attended lectures and workshops.

The program of activities included a boat-ride around Manhattan, tours to places of Jewish interest, movies, ballgames, arts and crafts, as well as lectures and discussions on many Jewish topics, such as prayer, kashrut, Jewish literature, Jewish law, history, etc.

The aims of this yearly Leadership Seminar are to train future group leaders for the various congregations throughout the country. At the same time, the boys and girls are given the opportunity to get acquainted with Torah-true orthodox life as it is lived today, in modern times.

We heard lectures explaining the principles of our religion and the meanings of our Mitzvos, customs and ceremonies. We participated in the daily prayer services and study periods. Above all, we experienced the spirit of a true, traditional Shabbos which was part of the wonderful week-end spent at Camp Hadar, at Clinton, Conn.

In our opinion, the most important lesson that we learned during this week was the knowledge that orthodox Judaism is not just theory but real and practical, that we can be modern, up-to-date, active Americans and at the same time easily and faithfully observe the laws of the Torah and live in the spirit of our tradition.

Aenderungen-Umarbeitungen AN DAMEN & KINDER GARDEROBE JEDER ART

werden fachmaennisch & preiswert
ausgefuehrt

Herta Freudenberg

21 BENNETT AVE. (181st St.)
Apt. 51 WA 7-1405

GEBETSZEITEN

	Vorabend	Schach.	Mincho	Maariw	Tages- anfang*
Schabb. Wajeitzei, 10. Nov.....	4:25	8:30	4:45	5:23	5:32
Schabb. Wajischlach, 17. Nov..	4:20	8:30 Bar Mitzvo	4:45	5:17	5:40
Schabb. Wajeischew, 24. Nov...	4:15	8:30	4:30	5:12	5:48
Schabb. Mikeitz, 1. Dez.....	4:00	8:30 Predigt	4:30	5:10	5:55
Schabb. Wajigasch, 8. Dez.....	4:10	8:30	4:30	5:09	6:02
Schabb. Waj'chi, 15. Dez.....	4:10	8:30 Predigt	4:30	5:10	6:07

*(In dieser Spalte erscheint die fruehste Zeit fuer Schacharis fuer die darauffolgende Woche.)

Rosch Chodesch Kislew, Sonntag & Montag, 4. & 5. November.

Channuko, 29. Nov. - 6. Dez.; morgens 6:00 A.M., Sonntag (4. Tag Channuko)

morgens 8:00 A.M., Mincho 4:30 P.M. TAL UMOTOR erstmalig Dienstag Abend

4. Dez.

Assoro b'Tewes, Freitag, 14. Dezember, Fastenbeginn 5:40 A.M., Schacharis 5:50 A.M. (S'lichos werden vor Tag ge-

sagt), Fastenende 5:10 P.M.

Sonntags 8:00 A.M., Montags & Donnerstags 6:00 A.M., taeglich 8:00 P.M.

Oneg Schabbos fuer Kinder 6-13 Jahren jeden Schabbos 3:30 P.M.

Lerngruppe fuer Kinder ueber 13 Jahren jeden Schabbos 3:30 P.M.

Breakfast Club (ueb. Bar- & Bas-Mitzvo) Sonntags 8 - 10 A.M.

Recreation Evening fuer Jugend

Schabbos Abend 7 - 9 P.M.

Schiurim: Damen Montags 8:30 P.M.

Herren Dienstag & Donnerst. 8:15 P.M.

BAZAAR

Wie bekannt, wird der diesjaehrige Bazar unserer Gemeinde sich am Samstag Abend, den 15. Dezember eroeffnen.

Die Mitglieder der Gemeinde erhielten bereits davon Mitteilung und wurden von allen Einzelheiten unterrichtet. Die Arbeit des Bazar-Committee ist in vollem Schwung und dessen Mitglieder spenden Energie und Zeit fuer den Erfolg dieses jaehrlichen Projektes unserer Gemeinde.

Jedoch benoetigen wir dringend die Hilfe und Mitarbeit jedes einzelnen Mitglieds und Freundes. Wir fordern Sie deshalb nochmals auf, Waren allen Art uns zur Verfuegung zu stellen, Kinderspielzeuge, Geschenkartikel, Lebensmittel, etc.

Waren sind zu schicken an: Bazaar

Warehouse, 342 Audubon Ave., New York 33, N. Y.

Telephonische Auskunft: WA 7-2514 (Mrs. Heimer).

Vortrag

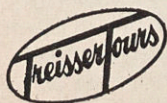
Am Samstag den 17. November, 8:15 Uhr abends wird Mr. Walter Strauss, C.P.A., M.B.A., ueber "Wass Soll Heute Jeder Ueber Social Security Wissen" sprechen.

Familien-Abend

Unsere diesjaehrige Gemeinde-Chanuka-Feier findet am Schabbos Abend, den 1. Dezember statt.

Das reichhaltige Program enthaelt unter Anderem, 2 interessante Filme.

Naeheres wird noch bekannt gegeben.



10 W. 47th Street

WENN SIE SICHER GEHEN WOLLEN

Dann reservieren Sie jetzt Ihren Platz fuer Ihre Reise 1957 nach Israel - Europa - Suedamerika - Florida, etc.

Zum ersten Mal in der Geschichte Amerikas

eine Cruise nach West Indien & Suedamerika mit strictly kosher Verpflegung vom 23. Dezember - 9. Januar ab \$495. — Fuer alle unverbindlichen Auskuenfte rufen Sie unseren Representative:

A. RAUNER—572 W. 187th ST. - TO 7-0232 an

Authorized Subagency for **American Express Co.**
fuer Checks und Money Orders nach Israel.

DER VAETER SCHULD

VON ARNOLD MANN
VII

"Siehst Du?" begann Betti, als sie des Vaters Brief fertig gelesen hatte, "Ich hab's Dir auch immer gesagt!"

"Ja, Du," ironisierte Ludwig, "Du bist auch ein Weib, bist meine liebe, kleine Schwester, das verstehe ich. Aber wie ein Mann solche Furcht haben kann, das verstehe ich nicht!"

"Aber ich bitte Dich," antwortete Betti, den Brief wieder zur Hand nehmend, "das hoert sich doch nicht wie Furcht an!" Und sie las ihrem Bruder nochmals vor, wie da der Vater schrieb, ueber die Unjuedischkeit des Duells, der juedischen Anschauung sei es schnurstraks zuwider, sie gebiete den Frieden vor allem und verbiete, an dem Beleidiger persoenele Rache zu ueben. "Mein ist die Rache, mein die Vergeltung, spricht G'tt," das sei juedische Anschauung. Und wenn, so schloss der vaeterliche Brief, ein Verbleiben in der Vereinigung ohne Anerkennung des Duells nicht moeglich sei, so solle Ludwig lieber austreten, als dass er, eines Tages, in einen einfaeltigen Ehrenhandel verwickelt, die Konsequenzen seiner Ideen tragen muesse.

Inzwischen hatte Ludwig nach der Zeitung gegriffen, und, sie oeffnend, sagte er mit verhaltener Wut:

"Du glaubst nicht, Bettichen, was es fuer ein Vergnuegen waere, diesem Menschen mal eins zu geben!"

"Welchem denn?"

"Da, diesem Hohenthal," rief Ludwig.

Betti Schlesinger sass gang ruhig, nur in ihren Augen zuckte es erschrocken auf, was der Bruder, da er tiefer sass als sie, nicht sehen konnte.

"Was ist das fuer ein Mensch?" fragte sie nach einer kleinen Pause.

"Das will ich Dir sagen," hob Ludwig energisch an. "Dieser Mensch ist erstens ein Affe, zweitens ein Dummkopf und drittens ein schlechter Kerl!"

"Das ist ja recht zierlich," bemuehte sich Betti zu scherzen, indes ihr Inneres immer erregter wurde.

"Erstens," fuhr Ludwig voll Eifer fort, "spricht er Dinge nach, die andere schon tausend Mal gesagt haben, also ist er ein

Affe. Zweitens glaubt er sie, also ist er ein Dummkopf. Drittens klagt er andere auf diese Dinge hin an, ohne sie geprueft zu haben, also ist er ein schlechter Kerl!"

Damit hatte Betti das noetige Material beisammen, um dem Judenfresser Kurt Hohenthal gehoerig ihre Meinung zu sagen, wie sie es naecher einige Wochen darauf getan hat.

Kurt bot sich einige Zeit darauf die Gelegenheit, dem Maedchen einen kleinen Denkkzettel zu geben fuer die Abkanzlung, mit der sie ihn bedacht und durch die sie ihn unzufrieden mit sich selber gemacht hatte.

Die Wahlen zur akademischen Lesehalle waren wiederum nahe und wie immer standen sich die beiden Parteien gegenueber, der "Verein deutscher Studenten" und die "Freie wissenschaftliche Vereinigung." Der eifrigste einer beim Wahlkampf war diesmal Ludwig Schlesinger. Er war Feuer und Flamme. Das Auftreten Kurt Hohenthals damals im gegnerischen Verein hatte ihn emporgeruettelt zu energischem Eingreifen und seine naeheren Freunde mit ihm.

So war der Tag der Wahl herangekommen und alles wartete gespannt dem Ausgang der schweren Schlacht entgegen. Der Raum der Lesehalle selbst war Wahlraum. Gleich vorne an hatte man eine Tafel aufgestellt, an der Wahlleiter und Schriftfuhrer sassen.

Zum Wahlkomitee gehoerten auch Kurt Hohenthal und Ludwig Schlesinger. Jeder von beiden war hoechlich erstaunt den anderen im Komitee zu finden, Schlesinger, weil er Hohenthal seit jener beruechtigten Rede im Auge hatte und Kurt, weil er auch seinerseits dem cand. med. Ludwig Schlesinger aus gewissen Gruenden gerne einmal nahe getreten waere.

Kurt's Bemuehungen Betti wieder einmal auf der Strasse zu begegnen, waren bisher erfolglos geblieben und so sass er hoechst missmutig vor der aufgeschlagenen Liste, in die er die Wahlhandlung jedes einzelnen Studenten einzutragen hatte.

"Du," wandte sich sein Nachbar zu Kurt, "weisst Du schon, die anderen haben uns diesmal einen richtigen Juden an den Tisch gesetzt?"

"Wo denn?" fuhr Kurt auf.

"Da," antwortete Kurt's Nachbar leise, auf Schlesinger deutend.

"Der?" machte Kurt, "Wie heisst denn der?"

"Schlesinger," war die Antwort.

"Schlesinger?" wiederholte Kurt. "Und mit Vorname?"

"Ludwig."

"Und welche Fakultaet?"

"Medizin."

Kurt hatte nur mit Muehe sein Erstauen bemeistert und schaute jetzt gespannt und mit einem durchdringenden Blick auf Schlesinger.

"Warum interessiert Dich denn der Jude so besonders?" fuhr Kurt's Freund fort.

"Das hat seinen guten Grund," sagte Kurt, "der Jude hat naemlich eine schoene Schwester, die mit fremden Herren auf der Strasse geht!"

Diese Worte, die so halblaut gesprochen waren, wurden von Schlesinger zufaellig aufgefangen. Ludwig war viel zu klug, um auch nur eine Silbe laut werden zu lassen. Er wartete ruhig das Ende der heutigen Wahlhandlung ab, trat dann mit hoeftlichem Grusse auf Kurt zu, stellte sich vor und fragte in energischem, aber in leisem, hoeftlichem Tone, ob er mit der Aeusserung vorhin seine Schwester gemeint habe.

"Allerdings," war die Antwort.

"Und worauf stuetzen Sie diese Behauptung?"

"Auf das, was meine eigenen Augen gesehen haben."

"Ich danke Ihnen!"

"Bitte sehr!"

Ludwig war ausser sich. Seine Schwester in dieses Menschen Mund! In schnellem Tempo eilte er zu Betti's Wohnung. Wie toll stuermt die Gedanken in seinem Gehirn durcheinander. Nur eines musste jetzt geschehen, die Schwester zur Rede stellen, zu erforschen, ob der Mensch dort gelogen und verleumdet, oder ob Betti in der Tat sich so weit vergessen habe, um die Begleitung fremder junger Herren auf der Strasse anzunehmen.

"Was ist denn passiert, Ludwig?"

Erschrocken ueber den unerwarteten Besuch rief Betti mit gesteigerter Angst dies aus, als Ludwig zu ihr kam, als sie das blasse, verstoerte Aussehen des Bruders sah.

"Du hast meine Mahnung schlecht befolgt."

"Welche Mahnung?" fragte sie, die nicht wusste, was er meinte.

"Dass Du keine Herrenbegleitung auf der Strasse annehmen sollst!"

Da—was war das? Die Schwester haelt seinen Blick nicht aus? Sie schlaegt die Augen nieder!

"Betti," begann er da in fuerchterlicher Aufregung, denn bis jetzt hatte er noch gehofft, sie wird ihn aufklaeren, wird Kurt Hohenthal als Luegner erklaren, "Betti, es ist wahr? Du hast es getan?"

"Ja!"

Zu Boden starrend, tonlos hatte sie's gesprochen.

Da stuermt der Bruder davon, ohne Abschied, ohne einen Blick, ohne ein Wort. Er wusste genug. Jetzt galt es schnell handeln, es gab nur Eines, Betti musste sobald als moeglich von Berlin weg, sie musste zurueck ins elterliche Haus. Noch in derselben Stunde schrieb Ludwig Schlesinger nach Hause, dass die Schwester ploetzlich kein Vergnuegen mehr an ihrem Beruf finde und binnen Kurzem zu den Eltern zurueckkehren werde.

Betti hatte sprachlos dem Bruder nachgestarrt, dann sank sie unter einem ausbrechenden Traenenstrom auf einen Sessel nieder und barg das schluchzende Antlitz in den Haenden. Bald aber beruhigte sie sich bei dem Gedanken, sie werde dem Bruder alles genau erzahlen, wie ritterlich Hohenthal sie bei der ersten Begegnung vor dem Baeckerjungen beschuetzt hat, sie konnte ihn darauf hin doch nicht schroff von sich stossen. Und dann, als sie erfahren hatte, wer er sei und ihn zum zweiten Male traf, hatte sie sich da nicht tapfer benommen, ihm nicht ein fuer alle Male gesagt, was sie von ihm halte, hatte sie sich nicht voll Ekel von diesem Scheusal abgewendet? Nein, sie musste dem Bruder alles sagen, dann wuerde er sie gewiss nicht mehr verurteilen.

Nach Tisch erbat sie sich auf eine Stunde die Erlaubnis, ihren Bruder zu besuchen und machte sich auf den Weg, um Ludwig die noetigen Aufklaerungen zu geben.

Als sie aber die Treppe hinabgestiegen war, durchfuhr toetlicher Schreck laehmend alle ihre Glieder. Unten im Flur stand ploetzlich Kurt Hohenthal vor ihr!

(Fortsetzung folgt)

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

GOING OUT OF BUSINESS

Pursuant to License #468046

Everything **MUST GO**
from **MOUTON to MINK**

**PRICES
SLASHED**



Budget Plan Available

FUR BUYS OF A
LIFETIME

All furs labelled as to
country of origin. Add
10% Fed. Tax to all prices.

Metro
FURS INC.

WE'RE FORCED TO SELL OUT.

Nothing must be left except bare walls. Profit by our loss. Here's your chance to buy the **QUALITY FURS** you've always wanted at prices **WITHOUT PRECEDENT**. Choose from our tremendous stock of coats, jackets, capes and stoles in all types of fur. Come early while our selection is at its peak.

JUST A FEW SAMPLES

Dyed Squirrel Stoles.....	from \$59
Dyed Mink Stoles.....	\$99
Natural Mink Stoles.....	\$259
Dyed Process Mouton Lamb coats.....	\$59
Japanese Mink Heads coats.....	\$129
Black Dyed Persian Paw coats.....	\$129
Dyed Sheared Raccoon coats.....	\$139
Black & Gray Dyed Persian Lamb coats.....	\$169
and hundreds of others!	

3927 BROADWAY, N. Y. 32, N. Y.
(betw. 164-165 Sts.) - WA 7-0193

OPEN DAILY TILL 10 P. M.

OUR ADVERTISERS DESERVE YOUR PATRONAGE

LOrraine 9-9479

Strictly Kosher Delicatessen

כשר

Catering - Hungarian Cooking

Closed Saturdays

A. Fass

70 NAGLE AVENUE, NEW YORK CITY

Spezialist fuer
BRUCHBAENDER
PLATTFUSS-EINLAGEN nach Gipsabdruck
Leibbinden - Gummistruempfe
50 jaehr. fachm. Erfahrung
Billigste Preisberechnung
Reparaturen jeder Art

H. Wehrmann

635 W. 170. STR. WA 8-2669

Sonntags bis 4 Uhr geoeffnet

Samstags geschlossen

Sargenes (Tachrichin)

Europaeische Machart

Sonderpreise fuer Chevrass
und Sisterhoods

Johanna Ramsfelder

718 WEST 178th STREET

NEW YORK 33, N. Y.

Tel.: LO. 8-7819

WA 3-4144 After 9 P.M., LO 8-2409

Gift Center Carl Katzenstein

PRACTICAL AND SELECTED GIFTS

Lamps - Crystal - China - Bric-a-Brac

Silver - Jewish Religious Articles

CHANUKO-LEUCHTER

Israeli - Chrominum - Silver

4173 BROADWAY (Bet. 176 & 177 Sts.)
NEW YORK 33, N. Y.

Henry Koesterich & Son BAKERY AND PASTRY SHOP

Under Supervision of Rabbi Dr. J. Breuer
1263 St. Nicholas Ave. (173 & 174 Sts.)
WA 8-04252572 Broadway (Bet. 96 & 97 Sts.)
UN 5-1375

Special Attention to Party Orders

ASHER SHALLER

CHANNUKO-LEUCHTER

SCHALL-PLATTEN - SPIELZEUGE

BUECHER IN ALLEN SPRACHEN

DECORATIONS - ANSICHTSKARTEN

TALESIM - TEFILIN

"STUNDEN DER ANDACHT"

1495 St. Nicholas Ave.
WA 8-2140

LOrraine 8-3240

WAdsworth 3-9455

Volland Flower Shop

Wedding Bouquets

Flowers by Wire Everywhere

4248 BROADWAY (Bet. 180 & 181 Sts.)
NEW YORK 33, N. Y.

PIERS TRUCKING
MOVING
TO 7-1100
TAXIS
MAX LOEB
600 W. 192nd ST.
NEW YORK 33, N. Y.

TRafalgar 4-6843

Closed Saturdays

Lipstadt Memorial Co.

Reasonably Priced Monuments

370 AMSTERDAM AVENUE
(near 78th Street)

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

TERRACE RADIO & TELEVISION

4500 BROADWAY
192nd and 193rd Streets

CALL AND TRY US
LO. 9-6130

H. and Th. Liebman

Authorized Dealers for
R.C.A. - Dumont - Admiral - Emerson - Fedder - Carrier, Etc.

Known all over the Heights for Immediate - Honest - Reliable Service

Schild Brothers

Strictly Kosher
FIRST CLASS SAUSAGES
AND DELICATESSEN

Under Supervision of Rabbi Dr. J. Breuer

1339 ST. NICHOLAS AVE.

Corner 177th Street

WA 7-5997

NEW YORK 33

TO 7-5843

Talts' Floor Service

FLOORSCRAPING, WAXING, REPAIRS

You can WAX all your FLOORS YOURSELF
BEAUTIFULLY in a very short time

with our MACHINE

RENT \$1.00 A DAY

624 WEST 176th ST.

NEW YORK 33

HAPPY CHANUKAH

WITH BEAUTIFUL GIFTS

- ★ For Babies, Girls and Boys
- ★ For Mother and Father
- ★ Wife and Husband
- ★ For Everybody

See our beautifully decorated windows
with hundreds of GIFT SUGGESTIONS

EDINGER

LADIES,' MEN'S & CHILDREN'S WEAR
AND DRY GOODS

4225 BROADWAY (179th Street)

WA 7-3731

(Sunday: WA 8-5169)

Taegl. abds. geoeff: bis 9:30 p.m.

(ausser Freitags),

Samst. nach Shabbos bis 10:30 p.m.

CALL Tompkins 7-1111 FOR

Hy-Grade Upholstering

AND REMAKING OF MATTRESSES

BOX SPRINGS AND PILLOWS

Established 1921

1342 ST. NICHOLAS AVENUE

Corner 177th Street

NEW YORK 33, N. Y.

WAdsworth 3-6193

Zeitlin's Pharmacy

Israel Zeitlin, Prop.

Prescription Specialist

Board of Health Station

We Carry a Complete Line
of Loeb's Dietetic Food

Notary Public

4200 BROADWAY

NEW YORK

(Cor 178th Street)

National Furniture Warehouse

516 W. 181st ST., N. Y. C.

Daily 9 AM.-6 PM. — Wed. 9 AM.-9PM.

NEW MODERN AND PERIOD FURNITURE
AT LOW WAREHOUSE PRICES

WA 8-5000

OUR ADVERTISERS DESERVE YOUR PATRONAGE

WAdsworth 3-3687

ALMO Haberdasher

Fuer gute HERREN-ARTIKEL

4215 BROADWAY NEW YORK 33
(Bet. 178 & 179 Sts.)

WAdsworth 7-6600

S. Citarella, Jr.

RETAIL WINE AND LIQUOR STORE

N.Y.S. Lic. L-288

Free Delivery Service

My Only Store
547 WEST 181st STREET
(Corner Audubon Avenue)

LO 8-0535

A & E Furniture Corp.

Inh. Walter Abraham

Das Grosse Spezialgeschaeft
fuer Moderne Moebel
Credenzas - Schlafzimmer - Polstermoebel

4044 BROADWAY
(Between 170th & 171st Streets)

FOR DRESSMAKERS AND TAILORS

Zippers, Cotton Thread, Shoulder Pads
and all Kinds of Supplies

Special: Button-Hole Twist Silk
Imported from Israel

KARL KAHN

720 WEST 181st STREET
LOrraine 8-8494

Serving New York Optometrically
Over 50 Years

W. J. Steiner

EYE EXAMINATIONS

3780 BROADWAY, N.E. Cor. 157th Street
Washington Heights 7-2408
1359 ST. NICHOLAS AVE., Cor. 178th St.
WAdsworth 7-6860

WAdsworth 3-3345

Strictly Kosher

Fleischmann & Heymann

MEAT - POULTRY - DELICATESSEN

Under Supervision of Rabbi Dr. Jos. Breuer
WE DELIVER

1530 ST. NICHOLAS AVE. (186-187 St)
NEW YORK 33, N. Y.

LOrraine 8-0341

Zenith

Authorized Dealer

HEIGHTS HEARING AID CENTER

600 WEST 181st STREET
NEW YORK 33, N. Y.

WA 8-3770

Mr. Mosbacher

M. & M. Tailors

MEN'S AND LADIES' SUITS
MADE TO ORDER

FRENCH DRY CLEANING & ALTERATIONS

Call and Delivery Service

81 CABRINI BLVD. NEW YORK 33
Bet 180th & 181st Sts.

LOrraine 8-6800

Tasty Pastry

"Cake and Pastry for All Occasions"

Willi Gruenebaum - Henry Baer

Under Supervision of
Rabbi Dr. J. Breuer

4175 BROADWAY
Bet. 176th & 177th Sts.

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

WA. 3-5602

Jack Reinheimer, Prop.

Jack's Furniture Co.Uptown's Largest Store
For Modern FurnitureFuehrend in Auswahl,
Qualitaet und Preis.4290 BROADWAY NEW YORK 33
(Corner 183rd Street)**B. S. Gottlieb Company**

INSURANCE BROKERS - ANALYSTS

600 WEST 181st STREET
NEW YORK 33, N. Y.
Tompkins 7-6060Licensed Brokers for New York,
New Jersey, Conn., Penna., & Mass.

WA 7-7952

Emil Rosenbaum

Rosenbaum's AppetizingAppetizing - Fruits - Nuts - Candies
Dietetic Food1488 ST. NICHOLAS AVENUE
NEW YORK 33, N. Y.**CAROLYN**

COATS - SUITS

TOPPERS - DRESSES

BLOUSES - SKIRTS

KNOWN FOR THE BIGGEST
SELECTIONS, LOWEST PRICES
BEST QUALITIES**CAROLYN
DRESS SHOP, INC.**

Das Haus des guten Geschmacks

4231 BROADWAY

(bet. 179th and 180th Streets)

Tel.: WA 7-5378

Teppich ReinigungAutomatisches Polster-Moebel Shampoo
Versichertes Lagern von Teppichen
Sowie staendige Gelegenheitskaeufo
von neuen und gebrauchten Teppichen
Laeufeln, Bruecken & Broadlooms**Modern Home Cleaner**

Alfred Heldenmuth

435 FT. WASHINGTON AVENUE
WA 7-6438**HIRSCH & SONS**

Juedisches Beerdigungs-Institut

Vollstaendige Erledigung aller Beerdigungs-Einzelheiten zu niedrigen
Preisen in allen Teilen New Yorks

Anerkannt von deutsch-juedischen Gemeinden

Grabstaetten auf allen Friedhoefen

Neue, moderne eingerichtete Chapel (nahe Washington Heights)

1225 JEROME AVE. (Ecke 167th St.)

Tel.: WYandotte 2-2000

TELEVISION
AIR-CONDITIONING
ELEC. APPLIANCES

OUR PRICES NO ONE WILL MEET!

OUR SERVICE NO ONE WILL BEAT!

Super SPECIAL *Super*
Brand New RCA Victor
Television now only \$95.95

LIMITED NUMBER — ONE TO A CUSTOMER — NO DEALERS

Max Goldschmidt & Son INC

CORNER 185th STREET & ST. NICHOLAS AVE.

WA 7-2383

WA 7-2384

"Thousands of Satisfied Customers"